Europos Parlamentas
2019-2024

Ekonomikos ir pinigų politikos komitetas

2021/0378(COD)

28.9.2022

***I
PRANEŠIMO PROJEKTAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriamas Europos bendras prieigos punktas, kuriuo užtikrinama centralizuota prieiga prie viešai skelbiamos informacijos, aktualios finansinių paslaugų, kapitalo rinkų ir tvarumo sritims
(COM(2021)0723 – C9-0434/2021 – 2021/0378(COD))

Ekonomikos ir pinigų politikos komitetas

Pranešėjas: Pedro Silva Pereira

Procedūrų sutartiniai ženklai

*	Konsultavimosi procedūra
***	Pritarimo procedūra
***I	Įprasta teisėkūros procedūra (pirmasis svarstymas)
***II	Įprasta teisėkūros procedūra (antrasis svarstymas)
***III	Įprasta teisėkūros procedūra (trečiasis svarstymas)

(Procedūra pasirenkama atsižvelgiant į teisės akto projekte pasiūlytą teisinį pagrindą.)

Teisės akto projekto pakeitimai

Parlamento pakeitimai, išdėstomi dviejuose stulpeliuose

Išbrauktos teksto dalys žymimos ***pusjuodžiu kursyvu*** kairiajame stulpelyje. Pakeitimai žymimi ***pusjuodžiu kursyvu*** abiejuose stulpeliuose. Naujas tekstas žymimas ***pusjuodžiu kursyvu*** dešiniajame stulpelyje.

Kiekvieno pakeitimo antraštės pirmoje ir antroje eilutėse nurodoma atitinkama svarstomo teisės akto projekto dalis. Jei pakeitimas susijęs su esamu teisės aktu, kurį siekiama pakeisti teisės akto projektu, antraštėje pridedamos trečia ir ketvirta eilutės, kuriose atitinkamai nurodomas esamas teisės aktas ir keičiama šio teisės akto dalis.

Parlamento pakeitimai, pateikiami konsoliduoto teksto forma

Naujos teksto dalys žymimos ***pusjuodžiu kursyvu***. Išbrauktos teksto dalys nurodomos simboliu „▌“ arba perbraukiamos. Pakeistos teksto dalys nurodomos naują tekstą pažymint ***pusjuodžiu kursyvu***, o ankstesnį nereikalingą tekstą išbraukiant arba perbraukiant.
Nežymimi tik grynai techninio pobūdžio pakeitimai, kuriuos daro tarnybos, siekdamos parengti galutinį tekstą.

TURINYS

Psl.

EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS 5

EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriamas Europos bendras prieigos punktas, kuriuo užtikrinama centralizuota prieiga prie viešai skelbiamos informacijos, aktualios finansinių paslaugų, kapitalo rinkų ir tvarumo sritims

(COM(2021)0723 – C9-0434/2021 – 2021/0378(COD))

(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)

Europos Parlamentas,

– atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Europos Parlamentui ir Tarybai (COM(2021)0723),

– atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 2 dalį ir 114 straipsnį, pagal kuriuos Komisija pateikė pasiūlymą Parlamentui (C9-0440/2021),

– atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 3 dalį,

– atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 59 straipsnį,

– atsižvelgdamas į Teisės reikalų komiteto ir Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komiteto nuomones,

– atsižvelgdamas į Ekonomikos ir pinigų politikos komiteto pranešimą (A9-0000/2022),

1. priima per pirmąjį svarstymą toliau pateiktą poziciją;

2. ragina Komisiją dar kartą perduoti klausimą svarstyti Parlamentui, jei ji savo pasiūlymą pakeičia nauju tekstu, jį keičia iš esmės arba ketina jį keisti iš esmės;

3. paveda Pirmininkui perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl reglamento
2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(2) ***ekonomikos ir visuomenės politikos formuotojams svarbu turėti lengvą prieigą prie duomenų, kad galėtų priimti patikimus*** sprendimus***, didinančius rinkos veikimo veiksmingumą. Šio tikslo***	(2) ***kad*** sprendimus ***priimantys asmenys***, ***profesionalūs*** ir ***mažmeniniai investuotojai***, ***nevyriausybinės organizacijos***, ***socialinės ir aplinkos apsaugos organizacijos bei kiti***

padėtų siekti svarbiausiuose sektoriuose, ***įskaitant finansų sektorių, diegiamos bendros Europos duomenų erdvės. Šiuo metu vyksta*** ir ***greičiausiai ateinančiais metais toliau vyks skaitmeninė finansų sektoriaus pertvarka ir Sąjunga turėtų tą pertvarką palaikyti***, ***visų pirma skatindama plėtoti duomenimis grindžiamus finansus. Be to, pagrindinio vaidmens finansų sistemoje suteikimas tvariam finansavimui yra pagrindinis būdas siekti Sąjungos ekonomikos žaliosios pertvarkos. Siekiant sėkmingos žaliosios pertvarkos pasitelkus tvarų finansavimą, labai svarbi lengva investuotojų prieiga prie informacijos, susijusios su įmonių tvarumu, kad jie būtų geriau informuoti, kai priima sprendimus dėl investavimo. Tuo tikslu būtina tobulinti viešą prieigą prie informacijos apie subjektus, kaip antai įmones, verslus, finansų įstaigas, taip pat finansinės ir nefinansinės informacijos. Veiksmingiausias būdas šiam tikslui pasiekti Sąjungos lygmeniu – sukurti centralizuotą platformą, t. y. Europos bendrą prieigos punktą (toliau – ESAP), teikiantį elektroninę prieigą prie visos aktualios informacijos;***	ekonomikos ***ir visuomenės politikos subjektai galėtų priimti patikimus***, ***informacija pagrįstus ir aplinkos bei socialiniu požiūriu atsakingus investicinius sprendimus***, ***didinančius rinkos veikimo veiksmingumą***, ***jiems svarbu turėti lengvą ir struktūrizuotą*** prieigą prie ***duomenų. Patikimų ir susistemintų informacijos šaltinių teikimas*** taip pat ***būtų ypač svarbus akademinės bendruomenės mokslininkams ir specialistams***, ***kurie vykdo empirinius ar teorinius finansų rinkų tyrimus***;

Or. en

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl reglamento
2 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(2a) bendros Europos duomenų erdvės svarbiausiuose sektoriuose, įskaitant finansų sektorių, padėtų siekti tikslo suteikti lengvą prieigą prie patikimų ir susistemintų informacijos šaltinių. Šiomis erdvėmis būtų siekiama sujungti šiuo metu nenuoseklius ir padrikus duomenis, kurie yra svarbūs kapitalo rinkoms,

finansinėms paslaugoms ir tvariems finansams. Šiuo metu vyksta ir tikėtina, kad ateinančiais metais toliau vyks skaitmeninė finansų sektoriaus pertvarka, ir Sąjunga tą pertvarką turėtų palaikyti, visų pirma skatindama plėtoti duomenimis grindžiamus finansus. Be to, esminio vaidmens finansų sistemoje suteikimas tvariam finansavimui yra viena iš pagrindinių priemonių Sąjungos ekonomikos žaliajai pertvarkai pasiekti. Siekiant sėkmingos žaliosios pertvarkos pasitelkus tvarų finansavimą, svarbu užtikrinti lengvą investuotojų ir kitų pagrindinių kapitalo rinkos dalyvių prieigą prie informacijos, susijusios su įmonių tvarumu ir socialine valdysena, kad priimdami sprendimus dėl investavimo jie būtų tinkamai informuoti. Tuo tikslu reikia pagerinti visuomenės prieigą prie tam tikrų subjektų, pavyzdžiui, bendrovių, įmonių ir finansų įstaigų, finansinės ir nefinansinės informacijos. Veiksmingiausias būdas to pasiekti Sąjungos lygmeniu – sukurti centralizuotą platformą, t. y. Europos bendrą prieigos punktą (toliau – ESAP), teikiantį elektroninę prieigą prie visos aktualios informacijos ir užtikrinantį, kad suteiktus duomenis būtų galima išmatuoti ir palyginti;

Or. en

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl reglamento
3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(3) ESAP turėtų visuomenei teikti lengvą centralizuotą prieigą prie paviešintos informacijos apie subjektus ir jų produktus, susijusios su finansinėmis paslaugomis, kapitalo rinkomis ir ***tvarumu***. ESAP taip pat turėtų teikti prieigą prie	(3) ESAP turėtų visuomenei teikti lengvą centralizuotą prieigą prie paviešintos informacijos apie subjektus ir jų produktus, susijusios su finansinėmis paslaugomis, kapitalo rinkomis***, tvarumu ir įvairove, tačiau neapimančios rinkodaros***

informacijos, aktualios finansinėms paslaugoms ir kapitalo rinkoms, kurią savanoriškai paviešina bet kuris subjektas, priklausantis valstybės narės jurisdikcijai, kai toks subjektas priima sprendimą tą informaciją padaryti prieinamą ESAP. ***Kaip paskelbta Skaitmeninių finansų strategijoje***, ***ESAP*** turėtų būti ***kuriamas nuo 2024 m***.;	***informacijos. Tokia prieiga reikalinga siekiant patenkinti didėjančią investicinių ir diversifikuotų su aplinkos, socialiniais ir valdymo (ASV) aspektais susijusių finansinių produktų paklausą*** ir ***nukreipti kapitalą į tuos produktus***. ESAP taip pat turėtų teikti prieigą prie informacijos, aktualios finansinėms paslaugoms ir kapitalo rinkoms, kurią savanoriškai paviešina bet kuris subjektas, priklausantis valstybės narės jurisdikcijai, kai toks subjektas priima sprendimą tą informaciją padaryti prieinamą ESAP. ***Tokia informacija turėtų būti vienodo formato, o savo turiniu, verte***, ***naudingumu ir patikimumu*** turėtų būti ***panaši į privalomai teikiamą informaciją. Tuo tikslu Europos priežiūros institucijų jungtinis komitetas turėtų parengti techninių įgyvendinimo standartų projektus, kuriuose būtų nurodyta, kokie metaduomenys teikiami kartu su teikiama informacija, ir, kai taikoma, rengiant tokią informaciją naudotini formatai ar šablonai***. ***Tuo tikslu Europos priežiūros institucijų jungtinis komitetas turėtų atsižvelgti į atitinkamuose sektorių teisės aktuose nustatytus standartus ir visų pirma į standartus, specialiai parengtus mažoms ir vidutinėms įmonėms;***
	Or. en

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl reglamento
4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(4) ESAP ***teiktiną*** viešai prieinamą informaciją turėtų rinkti duomenis renkančios įstaigos, kurioms pavesta rinkti informaciją, kurią subjektai yra įpareigoti paviešinti. ***Siekdamos*** užtikrinti ***veiksmingą*** ESAP veikimą, duomenis renkančios įstaigos turėtų ***informaciją***	(4) ESAP ***pateiktą*** viešai prieinamą informaciją turėtų rinkti duomenis renkančios įstaigos, kurioms pavesta rinkti informaciją, kurią subjektai yra įpareigoti paviešinti ***arba kurią jie teikia savanoriškai***. ***Kad būtų galima*** užtikrinti ***visapusišką ir ekonomiškai efektyvų***

skelbti ESAP automatiškai, naudodamos vieną programų sąsają***. Kad būtų įmanoma*** informaciją ***naudoti skaitmeniniu būdu, subjektai tokią informaciją turėtų teikti nuskaitomuoju formatu arba***, ***kai privaloma pagal Sąjungos teisę, elektroniniu formatu***. ***Palyginti su nuskaitomaisiais formatais, elektroniniai formatai yra rinkmenos formatai, kurių struktūra leidžia kompiuterinėms taikomosioms programoms lengvai nustatyti, atpažinti ir gauti konkrečius duomenis, įskaitant atskirus konstatuojamus faktus, ir jų vidaus struktūrą. Siekdamos užtikrinti***, kad ***subjektai teiktų informaciją teisingu formatu***, ***ir užbėgti už akių subjektams galinčioms kilti techninėms problemoms, duomenis renkančios įstaigos*** turėtų ***tiems subjektams teikti pagalbą***;

ESAP veikimą, duomenis renkančios įstaigos turėtų automatiškai, naudodamos vieną programų sąsają***, pateikti*** informaciją ***ESAP, kuo labiau remdamosi esamomis Sąjungos ir nacionalinio lygmens duomenų rinkimo procedūromis ir infrastruktūra***, ***kad duomenis renkančių įstaigų informacija būtų perduota ESMA***. ***Siekiant padaryti informaciją prieinamą ESAP, subjektų pateiktą arba pačių duomenis renkančių įstaigų sugeneruotą informaciją turėtų saugoti paskirtosios duomenis renkančios įstaigos, išskyrus atvejus***, ***kai Sąjungos teisėje jau numatyti tinkami alternatyvūs saugojimo mechanizmai***. ***Neturėtų būti reikalaujama***, kad ***duomenis renkančios įstaigos kurtų naujas sistemas***, ***jei informacijos saugojimui galima naudotis esamais nacionaliniais ar Sąjungos mechanizmais. Valstybės narės*** turėtų ***galėti nustatyti bent vieną informacijos rinkimo įstaigą, kuri rinktų subjektų savanoriškai pateikiamą informaciją, ir tai galėtų būti ta pati duomenis renkanti įstaiga, kuri renka privalomą informaciją***;

Or. en

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl reglamento
4 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(4a) kad per ESAP prieinamą informaciją būtų įmanoma naudoti skaitmeniniu būdu, subjektai tokią informaciją turėtų teikti nuskaitomuoju formatu arba, kai privaloma pagal Sąjungos teisę, kompiuterio skaitomu formatu. Teikiant informaciją nuskaitomaisiais formatais ji nebūtinai turi būti parengta taip, kad būtų skaitoma kompiuterio, nes kompiuterio skaitomas formatas yra rinkmenos formatas, kurio

struktūra leidžia kompiuterinėms taikomosioms programoms lengvai nustatyti, atpažinti ir išgauti konkrečius duomenis, įskaitant atskirus faktus, ir jų vidaus struktūrą. Siekiant užtikrinti kuo platesnį naudojimą, abu formatai turėtų būti atviri, t. y. jie turėtų būti nepriklausomi nuo platformos ir prieinami visuomenei be jokių apribojimų, kurie trukdytų pakartotinai naudoti juose esančią informaciją. Europos priežiūros institucijų jungtinis komitetas turėtų parengti techninių įgyvendinimo standartų projektus, kurie būtų pateikti Komisijai ir kuriuose būtų nurodytos kompiuteriu skaitomo ir nuskaitomojo formato charakteristikos ir atsižvelgiama į technologijų raidos tendencijas ar standartus. Siekdamos užtikrinti, kad subjektai teiktų informaciją teisingu formatu ir galėtų įveikti jiems kylančias technines problemas, laikydamosi šiame reglamente nustatytų reikalavimų duomenis renkančios įstaigos turėtų atlikti automatinius patikrinimus ir teikti tiems subjektams reikiamą pagalbą;

Or. en

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl reglamento
5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) be informacijos, susijusios su finansinėmis paslaugomis, kapitalo rinkomis ir tvarumu, kurią privaloma paviešinti pagal Sąjungos teisę, investuotojus, rinkos dalyvius, patarėjus ir plačiąją visuomenę gali dominti galimybė gauti kitos informacijos, kurią subjektas pageidauja padaryti prieinamą. Mažosios ir vidutinės įmonės gali pageidauti viešai skelbti daugiau informacijos, kad būtų matomesnės potencialiems investuotojams	(5) be informacijos, susijusios su finansinėmis paslaugomis, kapitalo rinkomis ir tvarumu, kurią privaloma paviešinti pagal Sąjungos teisę, investuotojus, rinkos dalyvius, patarėjus ir plačiąją visuomenę gali dominti galimybė gauti kitos informacijos, kurią subjektas pageidauja padaryti ***viešai*** prieinamą. ***Labai mažos,*** mažosios ir vidutinės įmonės gali ***visų pirma*** pageidauti viešai skelbti daugiau informacijos, kad būtų

ir taip gautų daugiau finansavimo iš kuo įvairesnių šaltinių. Be to, rinkos dalyviai gali pageidauti teikti daugiau informacijos, nei yra įpareigoti pagal teisės aktus, arba paviešinti informaciją, kurios reikalaujama pagal nacionalinę teisę, bet kuri nėra teikiama Sąjungos lygmeniu, kad papildytų viešai Sąjungos lygmeniu visuomenei skelbiamą informaciją. ***Todėl visiems subjektams reikėtų leisti ESAP viešinti finansinę***, ***su tvarumu susijusią ir kitą aktualią informaciją. Laikydamiesi principo mažinti duomenų kiekį, subjektai turėtų pasirūpinti, kad informacija neapimtų jokių asmens duomenų, išskyrus atvejus, kai tie duomenys yra būtinas informacijos apie jų ekonominę veiklą elementas, be kita ko, tada, kai subjekto pavadinimas sutampa su savininko vardu ir (arba) pavarde. Kai tokia informacija asmens duomenis apima, subjektai turėtų užtikrinti***, ***kad tokią informaciją atskleisti yra teisėta pagal vieną iš teisėtų duomenų tvarkymo sąlygų, nurodytų Europos Parlamento*** ir ***Tarybos reglamento (ES) 2016/679 6 straipsnyje***;	matomesnės potencialiems investuotojams ir taip gautų daugiau finansavimo iš kuo įvairesnių šaltinių. Be to, rinkos dalyviai gali pageidauti teikti daugiau informacijos, nei yra įpareigoti pagal ***Sąjungos*** teisės aktus, arba paviešinti informaciją, kurios reikalaujama pagal nacionalinę teisę, bet kuri nėra teikiama Sąjungos lygmeniu, kad papildytų viešai Sąjungos lygmeniu visuomenei skelbiamą informaciją. ***Nors tokia informacija teikiama savanoriškai, jos formatas turėtų būti vienodas, o turinys, vertė, naudingumas ir patikimumas turėtų būti panašūs į privalomai teikiamos informacijos atitinkamas savybes, nepaisant to, kad savanoriškai teikiama informacija nebūtinai atitinka visus privalomos informacijos pateikimo reikalavimus. Todėl visiems subjektams reikėtų leisti ESAP viešinti finansinę***, ***su tvarumu susijusią*** ir ***kitą aktualią informaciją***;
[26] 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) (OL L 119, 2016 5 4, p. 1).	

Or. en

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl reglamento
5 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(5a) subjektai, teikiantys informaciją ESAP, yra atsakingi už tos informacijos ir metaduomenų tikslumą ir patikimumą. Laikydamiesi duomenų kiekio mažinimo ir duomenų apsaugos principų subjektai turėtų užtikrinti, kad informacija neapimtų jokių asmens duomenų, išskyrus atvejus, kai tie duomenys yra būtinas informacijos apie jų ekonominę veiklą elementas, be kita ko, tada, kai subjekto pavadinimas sutampa su savininko vardu ir (arba) pavarde. Kai teikiama informacija apima asmens duomenis, subjektai turėtų užtikrinti, kad tokią informaciją atskleisti yra teisėta pagal vieną iš teisėtų duomenų tvarkymo sąlygų, nurodytų Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/679[26a] 6 straipsnyje;
	[26a] 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) (OL L 119, 2016 5 4, p. 1).

Or. en

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl reglamento
7 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(7) kad subjektai ir visuomenė galėtų atpažinti ESAP informaciją teikiančias duomenis renkančias įstaigas, ESMA turėtų savo interneto svetainėje skelbti ir atnaujinti duomenis renkančių įstaigų	(7) kad subjektai ir visuomenė galėtų atpažinti ESAP informaciją teikiančias duomenis renkančias įstaigas, ESMA turėtų savo interneto svetainėje skelbti ir atnaujinti duomenis renkančių įstaigų

sąrašą;	sąrašą. ***Visi to sąrašo pakeitimai turėtų būti atlikti per kuo trumpesnį laiką;***

Or. en

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl reglamento
9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(9) siekdama palengvinti duomenų paiešką, radimą, išrinkimą ir naudojimą, ESMA turėtų užtikrinti, kad ESAP įdiegtos funkcinės galimybės apimtų paieškos funkciją, automatinį vertimą ir galimybes nuskaityti informaciją. Paieškos funkcijos turėtų būti pateiktos visomis oficialiosiomis Sąjungos kalbomis, o jų pagrindą turėtų sudaryti bent pagal priede nurodytas direktyvas ir reglamentus pateikti metaduomenys. ESMA turėtų užtikrinti, kad vartotojai galėtų naudotis minimaliu ESAP funkcinių galimybių rinkiniu ***iki 2024*** m. gruodžio 31 d., o iki ***2025*** m. gruodžio 31 d. šis rinkinys turėtų būti išsamus;	(9) siekdama palengvinti duomenų paiešką, radimą, išrinkimą ir naudojimą, ESMA turėtų užtikrinti, kad ESAP įdiegtos funkcinės galimybės apimtų paieškos funkciją, automatinį vertimą ir galimybes nuskaityti informaciją***, taip pat elektroninio prieinamumo funkcijas regos sutrikimų arba negalią turintiems asmenims***. Paieškos funkcijos turėtų būti ***nemokamos ir*** pateiktos visomis oficialiosiomis Sąjungos kalbomis, o jų pagrindą turėtų sudaryti bent pagal priede nurodytas direktyvas ir reglamentus pateikti metaduomenys. ESMA turėtų užtikrinti, kad vartotojai galėtų naudotis minimaliu ESAP funkcinių galimybių rinkiniu ***nuo 2025*** m. gruodžio 31 d., o iki ***2026*** m. gruodžio 31 d. šis rinkinys turėtų būti išsamus;

Or. en

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl reglamento
10 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(10) ***pakartotinis*** ESAP skelbiamos informacijos naudojimas gali patobulinti vidaus rinkos veikimą ir skatinti plėtoti naujas paslaugas, kuriomis tokia	(10) ***viešai*** ESAP skelbiamos informacijos ***(pakartotinis)*** naudojimas gali patobulinti vidaus rinkos veikimą ir skatinti plėtoti naujas paslaugas, kuriomis

informacija jungiama ir naudojama. Todėl, kai tai grindžiama viešojo intereso tikslu, būtina leisti pakartotinai naudoti ESAP skelbiamą informaciją ***kitu tikslu*** nei ***numatytasis*** tą informaciją rengiant. ***Tačiau tos*** informacijos (pakartotiniam) naudojimui turėtų būti taikomos objektyvios, proporcingos ir nediskriminacinės sąlygos***. Tuo tikslu reikėtų taikyti sąlygas***, ***atitinkančias*** nurodytąsias atvirojo standarto licencijoje, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje (ES) 2019/1024[27]***. Tų standartinių licencijų licencijavimo sąlygose*** visiems turėtų būti leidžiama duomenis ir turinį laisvai pasiekti, naudoti, koreguoti ir jais mainytis bet kuriuo tikslu. ***Dėl ESAP prieinamos informacijos (pakartotinio) naudojimo*** ESMA ***neturėtų būti atsakinga. Duomenis renkančių įstaigų pateiktai informacijai sąlygos neturėtų būti taikomos arba turėtų būti taikomos atvirojo standarto licencijos sąlygos, pagal kurias ESAP prieinamai informacijai turėtų būti taikomos licencijavimo sąlygos;***	tokia informacija jungiama ir naudojama. Todėl, kai tai grindžiama viešojo intereso tikslu, būtina leisti ***(***pakartotinai***)*** naudoti ESAP skelbiamą informaciją ***kitais tikslais*** nei ***numatytieji*** tą informaciją rengiant. ***Vis dėlto tokiam*** informacijos (pakartotiniam) naudojimui turėtų būti taikomos objektyvios, proporcingos ir nediskriminacinės sąlygos, ***atitinkančios*** nurodytąsias atvirojo standarto licencijoje, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje (ES) 2019/1024[27]***,*** ***kurias taikant*** visiems turėtų būti leidžiama duomenis ir turinį laisvai pasiekti, naudoti, koreguoti ir jais mainytis bet kuriuo tikslu. ***Nei*** ESMA***, nei*** duomenis ***renkančios įstaigos*** neturėtų būti ***atsakingos dėl*** ESAP ***prieinamos informacijos (pakartotinio) naudojimo***;
[27] 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2019/1024 dėl atvirųjų duomenų ir viešojo sektoriaus informacijos pakartotinio naudojimo (OL L 172, 2019 6 26, p. 56).	[27] 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2019/1024 dėl atvirųjų duomenų ir viešojo sektoriaus informacijos pakartotinio naudojimo (OL L 172, 2019 6 26, p. 56).

Or. en

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl reglamento
11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(11) ESAP skelbiama informacija turėtų būti laiku prieinama visuomenei. Todėl laikotarpis tarp informacijos ***surinkimo momento*** ir jos viešo paskelbimo turėtų	(11) ESAP skelbiama informacija turėtų būti laiku prieinama visuomenei. Todėl laikotarpis tarp informacijos ***patekimo į duomenis renkančias įstaigas*** ir jos viešo

būti protingas ir bet kuriuo atveju kuo trumpesnis kiek techniškai įmanoma. Siekdamos užtikrinti vienodą informacijos kokybę, duomenis renkančios įstaigos turėtų ją automatiškai tikrinti, o netinkamą informaciją atmesti;	paskelbimo ***ESAP*** turėtų būti protingas ir bet kuriuo atveju kuo trumpesnis kiek techniškai įmanoma. Siekdamos užtikrinti vienodą informacijos kokybę, duomenis renkančios įstaigos turėtų ją automatiškai tikrinti, o netinkamą informaciją atmesti***. Informacijos pagrįstumas turėtų būti vertinamas ne pagal jos turinį, o pagal tai, ar ji atitinka šio reglamento ir su juo susijusių sektorių teisės aktų pakeitimų reikalavimus. Vertindamos informacijos pagrįstumą, duomenis renkančios įstaigos turėtų veikti savo nuožiūra atmesdamos informaciją, kuri nepatenka į ESAP taikymo sritį;***

Or. en

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl reglamento
12 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(12) ESAP turėtų leisti naudotojams su informacija susipažinti nemokamai ir be diskriminacijos, be to, turėtų sudaryti sąlygas tiems naudotojams ESAP informacijos ieškoti, ją gauti ir parsisiųsti. Tačiau atsižvelgiant į poreikį apsaugoti ESMA nuo perteklinės finansinės naštos, atsirandančios dėl intensyvių vartotojų (jei tokių būtų) poreikių aptarnavimo išlaidų, ESMA turėtų turėti galimybę gauti pajamų. Todėl, nukrypstant nuo nemokamos prieigos prie informacijos principo, ESMA turėtų ***būti leista*** taikyti mokesčius už šias specialias paslaugas, be kita ko, didelių priežiūros išlaidų reikalaujančias paslaugas, susijusias su labai didelių kiekių informacijos paieškomis arba ***dažnu jungimusi*** prie ESAP. Tačiau ***visi*** taikomi mokesčiai neturėtų viršyti paslaugos teikimo sąnaudų;	(12) ESAP turėtų leisti naudotojams su informacija susipažinti nemokamai ir be diskriminacijos, be to, turėtų sudaryti sąlygas tiems naudotojams ESAP informacijos ieškoti, ją gauti ir parsisiųsti. Tačiau atsižvelgiant į poreikį apsaugoti ESMA nuo perteklinės finansinės naštos, atsirandančios dėl intensyvių vartotojų (jei tokių būtų) poreikių aptarnavimo išlaidų, ESMA turėtų turėti galimybę gauti pajamų. Todėl, nukrypstant nuo nemokamos prieigos prie informacijos principo, ESMA turėtų taikyti mokesčius už šias specialias paslaugas, be kita ko, didelių priežiūros ***ir palaikymo*** išlaidų reikalaujančias paslaugas, susijusias su labai didelių kiekių informacijos paieškomis ***ir parsisiuntimu*** arba ***labai dažna prieiga*** prie ESAP ***esančios informacijos, ypač jei tokia informacija svarbi komerciniu požiūriu***. Tačiau ***jokie*** taikomi mokesčiai neturėtų viršyti ***ESMA*** paslaugos teikimo sąnaudų

	ir turėtų būti skiriami bendram ESAP veikimui užtikrinti;

Or. en

Pakeitimas 13

Pasiūlymas dėl reglamento
13 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(13) siekiant skatinti duomenimis grindžiamas inovacijas finansų sektoriuje, padėti integruoti kapitalo rinkas Europos Sąjungoje, nukreipti investicijas į tvarią veiklą ir didinti vartotojų ir įmonių produktyvumą, ESAP turėtų patobulinti prieigą prie informacijos, apimančios asmens duomenis. Tačiau ESAP turėtų patobulinti prieigą tik prie tų asmens duomenų, kurie turi būti tvarkomi pagal Sąjungos teisę arba yra tvarkomi savanoriškai, jeigu esama teisinio pagrindo juos tvarkyti pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/679. ***Duomenis renkančios įstaigos ir ESMA***, ***eidama ESAP valdytojos pareigas,*** turėtų užtikrinti, kad visų asmens duomenų tvarkymui, kuris atliekamas teikiant informaciją ESAP, būtų taikomi Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) 2016/679 ir (ES) 2018/1725[28];	(13) siekiant skatinti duomenimis grindžiamas inovacijas finansų sektoriuje, padėti integruoti kapitalo rinkas Europos Sąjungoje, nukreipti investicijas į tvarią veiklą ir didinti vartotojų ir įmonių produktyvumą, ESAP turėtų patobulinti prieigą prie informacijos, apimančios asmens duomenis. Tačiau ESAP turėtų patobulinti prieigą tik prie tų asmens duomenų, kurie turi būti tvarkomi pagal Sąjungos teisę arba yra tvarkomi savanoriškai, jeigu esama teisinio pagrindo juos tvarkyti pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/679. ***ESMA, kaip ESAP duomenų valdytoja***, ***ir duomenis renkančios įstaigos*** turėtų užtikrinti, kad visų asmens duomenų tvarkymui, kuris atliekamas teikiant informaciją ESAP, būtų taikomi Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) 2016/679 ir (ES) 2018/1725[28];
[28] 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39).	[28] 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39).

Or. en

Pakeitimas 14

Pasiūlymas dėl reglamento
15 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(15) kad galėtų įgyti ir išlaikyti visuomenės pasitikėjimą ESAP ir visus subjektus apsaugoti nuo neteisėto jų informacijos pakeitimo, ESAP turėtų užtikrinti duomenų vientisumą ir informacijos, pateiktos duomenis renkančioms įstaigoms, šaltinio patikimumą. Todėl subjektų teikiama informacija turėtų būti žymima pridedant kvalifikuotą elektroninį spaudą, apibrėžiamą Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 910/***2014*** 3 straipsnio ***20*** dalyje. Privalomas to sertifikato elementas galėtų būti juridinio asmens identifikatorius. Tas ESAP pateiktas spaudas arba parašas turėtų būti pateikiamas naudotojams;	(15) kad galėtų įgyti ir išlaikyti visuomenės pasitikėjimą ESAP ir visus subjektus apsaugoti nuo neteisėto jų informacijos pakeitimo, ESAP turėtų užtikrinti duomenų vientisumą ir informacijos, ***subjektų*** pateiktos duomenis renkančioms įstaigoms, šaltinio patikimumą. Todėl subjektų teikiama informacija turėtų būti žymima pridedant kvalifikuotą elektroninį spaudą, apibrėžiamą Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 910/***2014***[29] 3 straipsnio ***27*** dalyje. Privalomas to sertifikato elementas galėtų būti juridinio asmens identifikatorius***, jei jis yra***. Tas ESAP pateiktas spaudas arba parašas turėtų būti pateikiamas naudotojams;
[29] 2014 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 910/2014 dėl elektroninės atpažinties ir elektroninių operacijų patikimumo užtikrinimo paslaugų vidaus rinkoje, kuriuo panaikinama Direktyva 1999/93/EB (OL L 257, 2014 8 28, p. 73).	[29] 2014 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 910/2014 dėl elektroninės atpažinties ir elektroninių operacijų patikimumo užtikrinimo paslaugų vidaus rinkoje, kuriuo panaikinama Direktyva 1999/93/EB (OL L 257, 2014 8 28, p. 73).

Or. en

Pakeitimas 15

Pasiūlymas dėl reglamento
16 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(16) kad būtų galima palyginti skirtingų laikotarpių informaciją, naudotojams turėtų	(16) kad būtų galima palyginti skirtingų laikotarpių informaciją, naudotojams turėtų

būti suteikta prieiga prie praėjusių laikotarpių informacijos. Todėl būtina reikalauti, kad ESAP teiktų prieigą prie informacijos pagrįstos trukmės laikotarpį, kuo panašesnį į numatytąjį kitose taikytinose Sąjungos teisės nuostatose. Tuo tikslu ESMA turėtų užtikrinti, kad asmens duomenys nebūtų prieinami ilgiau, nei būtina, kaip numatyta Sąjungos teisėje. Siekiant sudaryti sąlygas ESMA ir duomenis renkančioms įstaigoms parengti ESAP veikti, ESAP turėtų teikti prieigą tik prie informacijos, pateiktos nuo ***2024*** m. sausio 1 d.;	būti suteikta prieiga prie praėjusių laikotarpių informacijos. Todėl būtina reikalauti, kad ESAP teiktų prieigą prie informacijos pagrįstos trukmės laikotarpį, kuo panašesnį į numatytąjį kitose taikytinose Sąjungos teisės nuostatose. Tuo tikslu ESMA turėtų užtikrinti, kad asmens duomenys nebūtų ***saugomi ar*** prieinami ilgiau, nei būtina, kaip numatyta Sąjungos teisėje***, ir bet kuriuo atveju ne ilgiau kaip penkerius metus, išskyrus atvejus, kai teisės aktuose, patenkančiuose į ESAP taikymo sritį, nurodyta kitaip***. Siekiant sudaryti sąlygas ESMA ir duomenis renkančioms įstaigoms parengti ESAP veikti, ESAP turėtų teikti prieigą tik prie informacijos, pateiktos nuo ***2025*** m. sausio 1 d.;

Or. en

Pakeitimas 16

Pasiūlymas dėl reglamento
17 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(17) kad informacija, kurią duomenis renkančios įstaigos gavo arba parengė ir pateikė ESAP, būtų tvarkoma sklandžiai, būtina nustatyti tam tikrus reikalavimus, kuriais būtų nustatytas tos informacijos formatas bei metaduomenys ir nurodyta, kurios duomenis renkančios įstaigos tokią informaciją turėtų rinkti. Siekiant užtikrinti duomenis renkančių įstaigų ESAP teikiamos informacijos kokybę, taip pat reikia nustatyti automatinio patikrinimo, taikytino kiekvienai duomenis renkančių įstaigų gautai informacijai, savybes ir kvalifikuoto elektroninio spaudo, kurį subjektai turi pridėti prie tos informacijos, savybes. Tam, kad būtų užtikrintas ESAP skelbiamų duomenų (pakartotinis) naudojimas, reikėtų nustatyti paskirtųjų atvirųjų standartinių licencijų sąrašą.	(17) kad informacija, kurią duomenis renkančios įstaigos gavo arba parengė ir pateikė ESAP, būtų tvarkoma sklandžiai, būtina nustatyti tam tikrus reikalavimus, kuriais būtų nustatytas tos informacijos formatas bei metaduomenys ir nurodyta, kurios duomenis renkančios įstaigos tokią informaciją turėtų rinkti. Siekiant užtikrinti duomenis renkančių įstaigų ESAP teikiamos informacijos kokybę, taip pat reikia nustatyti automatinio patikrinimo, taikytino kiekvienai duomenis renkančių įstaigų gautai informacijai, savybes ir kvalifikuoto elektroninio spaudo, kurį subjektai turi pridėti prie tos informacijos, savybes. Tam, kad būtų užtikrintas ESAP skelbiamų duomenų (pakartotinis) naudojimas, reikėtų nustatyti paskirtųjų atvirųjų standartinių licencijų sąrašą.

Siekiant palengvinti duomenų paiešką, radimą ir išrinkimą laiku, taip pat reikia nustatyti diegsimos programų sąsajos ir metaduomenų savybes. Reikės įgyvendinti papildomus reikalavimus, susijusius su veiksmingos paieškos funkcijomis, kaip antai paieška pagal juridinio asmens identifikatorių, informacijos rūšies klasifikaciją ir subjektų ***dydžio*** kategorijas. Tuo tikslu Europos priežiūros institucijų jungtinis komitetas turėtų parengti techninių įgyvendinimo standartų projektą. Be to, ESMA ***gali*** parengti techninių įgyvendinimo standartų, kuriais nustatomas specialių paslaugų, kurios gali būti mokamos, pobūdis ir mastas, taip pat susijusių mokesčių struktūra, projektą. Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai įgyvendinimo aktais priimti tuos techninių įgyvendinimo standartų projektus pagal SESV 291 straipsnį, remiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1093/2010[30], Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1094/2010[31] ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1095/2010[32] 15 straipsniu;

Siekiant palengvinti duomenų paiešką, radimą ir išrinkimą laiku, taip pat reikia nustatyti diegsimos programų sąsajos ir metaduomenų savybes. Reikės įgyvendinti papildomus reikalavimus, susijusius su veiksmingos paieškos funkcijomis, kaip antai paieška pagal juridinio asmens identifikatorių, informacijos rūšies klasifikaciją ir subjektų ***dydį pagal*** kategorijas. Tuo tikslu Europos priežiūros institucijų jungtinis komitetas turėtų parengti techninių įgyvendinimo standartų projektą. Be to, ESMA ***turėtų galėti*** parengti techninių įgyvendinimo standartų, kuriais nustatomas specialių paslaugų, kurios gali būti mokamos, pobūdis ir mastas, taip pat susijusių mokesčių struktūra, projektą***. Tokie techninių įgyvendinimo standartų projektai sudarytų sąlygas visuotinei ir sąveikiai prieigai prie subjekto informacijos***. Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai įgyvendinimo aktais priimti tuos techninių įgyvendinimo standartų projektus pagal SESV 291 straipsnį, remiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1093/2010[30], Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1094/2010[31] ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1095/2010[32] 15 straipsniu;

---

[30] 2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1093/2010, kuriuo įsteigiama Europos priežiūros institucija (Europos bankininkystės institucija), iš dalies keičiamas Sprendimas Nr. 716/2009/EB ir panaikinamas Komisijos sprendimas 2009/78/EB (OL L 331, 2010 12 15, p. 12).

[31] 2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1094/2010, kuriuo įsteigiama Europos priežiūros institucija (Europos draudimo ir profesinių pensijų institucija), iš dalies keičiamas Sprendimas Nr. 716/2009/EB ir panaikinamas Komisijos sprendimas

[30] 2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1093/2010, kuriuo įsteigiama Europos priežiūros institucija (Europos bankininkystės institucija), iš dalies keičiamas Sprendimas Nr. 716/2009/EB ir panaikinamas Komisijos sprendimas 2009/78/EB (OL L 331, 2010 12 15, p. 12).

[31] 2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1094/2010, kuriuo įsteigiama Europos priežiūros institucija (Europos draudimo ir profesinių pensijų institucija), iš dalies keičiamas Sprendimas Nr. 716/2009/EB ir panaikinamas Komisijos sprendimas

2009/79/EB (OL L 331, 2010 12 15, p. 48).

[32] 2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1095/2010, kuriuo įsteigiama Europos priežiūros institucija (Europos vertybinių popierių ir rinkų institucija) ir iš dalies keičiamas Sprendimas Nr. 716/2009/EB bei panaikinamas Komisijos sprendimas 2009/77/EB (OL L 331, 2010 12 15, p. 84).

2009/79/EB (OL L 331, 2010 12 15, p. 48).

[32] 2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1095/2010, kuriuo įsteigiama Europos priežiūros institucija (Europos vertybinių popierių ir rinkų institucija) ir iš dalies keičiamas Sprendimas Nr. 716/2009/EB bei panaikinamas Komisijos sprendimas 2009/77/EB (OL L 331, 2010 12 15, p. 84).

Or. en

Pakeitimas 17

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Iki ***2024*** m. gruodžio 31 d. Europos vertybinių popierių ir rinkų institucija (toliau – ESMA) įdiegs ir valdys Europos bendrą prieigos punktą (toliau – ESAP), teiksiantį centralizuotą elektroninę prieigą prie šios informacijos:	1. Iki ***2025*** m. gruodžio 31 d. Europos vertybinių popierių ir rinkų institucija (toliau – ESMA) įdiegs ir valdys Europos bendrą prieigos punktą (toliau – ESAP), teiksiantį centralizuotą elektroninę prieigą prie šios informacijos:

Or. en

Pakeitimas 18

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) informacijos, kuri ***turi būti*** viešinama pagal atitinkamas priede nurodytų direktyvų ir reglamentų nuostatas ir pagal visus papildomus teisiškai privalomus Sąjungos aktus, kuriais numatoma centralizuota elektroninė prieiga prie ESAP skelbiamos informacijos;	a) informacijos, kuri viešinama pagal atitinkamas priede nurodytų direktyvų ir reglamentų nuostatas ir pagal visus papildomus teisiškai privalomus Sąjungos aktus, kuriais numatoma centralizuota elektroninė prieiga prie ESAP skelbiamos informacijos;

Or. en

Pakeitimas 19

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) kitos informacijos, aktualios Sąjungoje teikiamoms finansinėms paslaugoms arba Sąjungos kapitalo rinkoms, arba susijusios su tvarumu, kurią apie savo ekonominę veiklą subjektai pagal 3 straipsnio 1 dalį pageidauja savanoriškai skelbti ESAP.	b) kitos informacijos, aktualios Sąjungoje teikiamoms finansinėms paslaugoms arba Sąjungos kapitalo rinkoms, arba susijusios su tvarumu ***ir įvairove darbo vietoje bei įtrauktimi***, kurią apie savo ekonominę veiklą subjektai pagal 3 straipsnio 1 dalį pageidauja savanoriškai skelbti ESAP.

Or. en

Pakeitimas 20

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. ESAP neteikia prieigos prie informacijos, pateiktos iki ***2024*** m. sausio 1 d.	2. ESAP neteikia prieigos prie informacijos, pateiktos iki ***2025*** m. sausio 1 d.

Or. en

Pakeitimas 21

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 pastraipos 2 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2) duomenis renkanti įstaiga – Sąjungos arba nacionalinė įstaiga, institucija ar registras, kuriam pavesta rinkti duomenis pagal 1 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytus teisės aktus arba 3 straipsnio 2 dalyje nurodytus techninius	2) duomenis renkanti įstaiga – Sąjungos arba nacionalinė įstaiga, institucija ar registras, kuriam pavesta rinkti duomenis pagal 1 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytus teisės aktus arba ***valstybės narės taikomus*** 3 straipsnio 2

įgyvendinimo standartus;	dalyje nurodytus techninius įgyvendinimo standartus;

Or. en

Pakeitimas 22

Pasiūlymas dėl reglamento
2 straipsnio 1 pastraipos 7 a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	7a) asmens duomenys – asmens duomenys, kaip apibrėžta Reglamento (ES) 2016/679 4 straipsnio 1 punkte.

Or. en

Pakeitimas 23

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. ***Visi fiziniai ar juridiniai asmenys*** gali duomenis renkančiai įstaigai pateikti 1 straipsnio 1 dalies b punkte nurodytą informaciją, kad ji būtų prieinama ESAP. Teikdamas tą informaciją ***fizinis ar juridinis asmuo***:	1. ***Nuo 2027 m. sausio 1 d. bet kuris subjektas*** gali duomenis renkančiai įstaigai pateikti 1 straipsnio 1 dalies b punkte nurodytą informaciją, kad ji būtų prieinama ESAP. ***Tos informacijos turinys ir formatas turi būti panašios vertės ir patikimumo, kaip nurodyta 1 straipsnio 1 dalies a punkte.*** Teikdamas tą informaciją ***subjektas***:

Or. en

Pakeitimas 24

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) duomenis renkančiai įstaigai pateikia teikiamos informacijos metaduomenis;	a) duomenis renkančiai įstaigai pateikia teikiamos informacijos metaduomenis***, įskaitant metaduomenis, kuriuose nurodomas savanoriškas tokios informacijos teikimo pobūdis***;

Or. en

Pakeitimas 25

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) tą informaciją rengia nuskaitomuoju formatu;	c) tą informaciją rengia ***bent*** nuskaitomuoju formatu;

Or. en

Pakeitimas 26

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies c a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ca) užtikrina, kad pateikta informacija patenka į 1 straipsnio 1 dalies b punkto taikymo sritį;

Or. en

Pakeitimas 27

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) užtikrina, kad į informaciją nebūtų įtraukti jokie asmens duomenys, išskyrus atvejus, kai asmens ***duomenys*** yra būtinas informacijos apie jo ekonominę veiklą elementas.	d) užtikrina, kad į informaciją nebūtų įtraukti jokie asmens duomenys, išskyrus atvejus, kai asmens ***duomenų reikalaujama pagal Sąjungos arba nacionalinę teisę arba jie*** yra būtinas informacijos apie jo ekonominę veiklą elementas.

Or. en

Pakeitimas 28

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Iki 2026 m. gruodžio 31 d. valstybės narės paskiria bent vieną duomenis renkančią įstaigą savanoriškai teikiamai informacijai rinkti ir apie tai praneša ESMA. Tos duomenis renkančios įstaigos atitinka 5 straipsnį.

Or. en

Pakeitimas 29

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 2 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Europos priežiūros institucijų jungtinis komitetas tuos techninių įgyvendinimo standartų projektus pateikia Komisijai iki ***[Leidinių biurui: prašom įrašyti datą praėjus trejiems metams po įsigaliojimo]***.	Europos priežiūros institucijų jungtinis komitetas tuos techninių įgyvendinimo standartų projektus pateikia Komisijai iki ***2025 m. birželio 30 d***.

Or. en

Pakeitimas 30

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Kai 1 dalyje nurodyta informacija apima asmens duomenis, subjektai užtikrina, kad tvarkymas būtų vykdomas pagal vieną iš teisėto duomenų tvarkymo sąlygų, nurodytų Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/679 6 straipsnio 1 dalyje. Šis reglamentas nėra teisinis pagrindas tiems subjektams asmens duomenis tvarkyti.	3. Kai 1 dalyje nurodyta informacija apima asmens duomenis, subjektai užtikrina, kad ***tų duomenų*** tvarkymas būtų vykdomas pagal vieną iš teisėto duomenų tvarkymo sąlygų, nurodytų Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/679 6 straipsnio 1 dalyje. Šis reglamentas nėra teisinis pagrindas tiems subjektams tvarkyti asmens duomenis.

Or. en

Pakeitimas 31

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio -1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
ESMA ***interneto portale, nurodytame 7 straipsnio 1 dalies a punkte,*** skelbia duomenis renkančių įstaigų sąrašą, kuriame nurodomas kiekvienos duomenis renkančios įstaigos universalusis ištekliaus adresas (URL).	ESMA skelbia duomenis renkančių įstaigų sąrašą, kuriame nurodomas kiekvienos duomenis renkančios įstaigos universalusis ištekliaus adresas (URL)***, 7 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytame interneto portale***.

Or. en

Pakeitimas 32

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies b punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) atlieka pateiktos informacijos automatinį patikrinimą, kad nustatytų, ar informacija atitinka visus šiuos	b) atlieka ***subjektų*** pateiktos informacijos automatinį patikrinimą, kad nustatytų, ar informacija atitinka visus

reikalavimus:	šiuos reikalavimus:

Or. en

Pakeitimas 33

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies b punkto i papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
i) informacija yra pateikta nuskaitomuoju formatu arba atitinkamais atvejais elektroniniu formatu, nurodytu bet kuriame iš 1 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytų teisės aktų, pagal kurį ta informacija yra teikiama, arba 3 straipsnio 2 dalies b punkte nurodytuose techniniuose įgyvendinimo standartuose;	i) informacija yra pateikta ***bent*** nuskaitomuoju formatu arba atitinkamais atvejais elektroniniu formatu, nurodytu bet kuriame iš 1 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytų teisės aktų, pagal kurį ta informacija yra teikiama, arba 3 straipsnio 2 dalies b punkte nurodytuose techniniuose įgyvendinimo standartuose;

Or. en

Pakeitimas 34

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies b punkto i a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ia) informacija yra tinkamo autentiškumo, prieinamumo, vientisumo ir kilmės įrodymo lygio;

Or. en

Pakeitimas 35

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) informaciją teikiantiems	e) informaciją teikiantiems

subjektams teikia techninę paramą;	subjektams teikia techninę paramą ***bent apie pateikimo, atmetimo ir pakartotinio pateikimo procedūras***;

Or. en

Pakeitimas 36

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies f punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
f) užtikrina, kad 1 straipsnio 1 dalyje nurodyta informacija išliktų prieinama ESAP bent 10 metų, jeigu 1 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytuose teisės aktuose nenurodyta kitaip. Pagal 1 straipsnio 1 dalį ***pateiktoje informacijoje nurodyti*** asmens ***duomenys nesaugomi*** ir nėra ***prieinami*** ilgiau nei penkerius metus, jeigu 1 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytuose teisės aktuose nenurodyta kitaip.	f) užtikrina, kad 1 straipsnio 1 dalyje nurodyta informacija išliktų prieinama ESAP bent 10 metų, jeigu 1 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytuose teisės aktuose nenurodyta kitaip. ***Kai metaduomenys, pridedami prie*** pagal 1 straipsnio 1 dalį ***pateiktos informacijos, siejami su*** asmens ***duomenimis arba juos apima, tokia informacija nesaugoma*** ir nėra ***prieinama ESAP*** ilgiau nei penkerius metus, jeigu 1 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytuose teisės aktuose nenurodyta kitaip.

Or. en

Pakeitimas 37

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies f punkto 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Taikant f punktą, duomenis renkančios įstaigos imasi tinkamų techninių ir organizacinių priemonių, siekdamos užtikrinti, kad informacija nebūtų saugoma arba nebūtų prieinama ilgiau nei tame f punkte numatyta.	Taikant f punktą ***ir vadovaujantis reglamentais (ES) 2016/679 ir (ES) 2018/1725***, duomenis renkančios įstaigos imasi tinkamų techninių ir organizacinių priemonių, siekdamos užtikrinti, kad informacija nebūtų saugoma arba nebūtų prieinama ilgiau nei tame f punkte numatyta.

Or. en

Pakeitimas 38

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 2 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) kai informacija yra akivaizdžiai netinkama, įžeidžianti arba ***aiškiai*** nepriskiriama prie 1 straipsnio 1 dalyje nurodytos informacijos.	b) kai informacija yra akivaizdžiai netinkama, įžeidžianti arba nepriskiriama prie 1 straipsnio 1 dalyje nurodytos informacijos.

Or. en

Pakeitimas 39

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Subjektai 1 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytą informaciją gali pateikti tik vieną kartą bet kuriai iš tinkamų duomenis renkančių įstaigų.	3. ***Jeigu duomenis renkanti įstaiga atmeta subjekto pateiktą informaciją, tas subjektas nepagrįstai nedelsdamas pataiso informaciją ir pateikia iš naujo.*** Subjektai 1 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytą informaciją gali pateikti tik vieną kartą bet kuriai iš tinkamų duomenis renkančių įstaigų.

Or. en

Pakeitimas 40

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Subjektai užtikrina informacijos, kurią jie teikia duomenis renkančiai įstaigai, tikslumą.	4. Subjektai užtikrina informacijos, kurią jie teikia duomenis renkančiai įstaigai, tikslumą***, išsamumą ir patikimumą ir prisiima atsakomybę už***

juos bei už pridedamus metaduomenis.

Or. en

Pakeitimas 41

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. ***Šio*** reglamento taikymo sričiai ***priskiriamos informacijos atžvilgiu*** duomenis renkančios įstaigos nesinaudoja Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 96/9/EB[33] 7 straipsnio 1 dalyje numatyta duomenų bazės sudarytojo teise ***siekdamos neleisti*** pakartotinai naudoti duomenų bazės turinio arba ***jo*** pakartotinį naudojimą ***apriboti***.	5. ***Kiek tai susiję su šio*** reglamento taikymo sričiai ***priskiriama informacija,*** duomenis renkančios įstaigos nesinaudoja Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 96/9/EB[33] 7 straipsnio 1 dalyje numatyta duomenų bazės sudarytojo teise ***ar kuria nors kita intelektinės nuosavybės teise taip, kad neleistų (***pakartotinai***)*** naudoti duomenų bazės turinio arba ***apribotų (***pakartotinį***) jo*** naudojimą ***pagal šio reglamento 9 straipsnį***.
[33] 1996 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 96/9/EB dėl duomenų bazių teisinės apsaugos (OL L 77, 1996 3 27, p. 20).	[33] 1996 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 96/9/EB dėl duomenų bazių teisinės apsaugos (OL L 77, 1996 3 27, p. 20).

Or. en

Pakeitimas 42

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 6 dalies e a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ea) formatų, kurie yra priimtini kaip duomenų nuskaitomieji formatai ir kaip kompiuterio skaitomi formatai pagal 1 dalies b punkto i papunktį, sąrašas.

Or. en

Pakeitimas 43

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 6 dalies -1 pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Rengdamas 1 dalyje nurodytus techninius įgyvendinimo standartus Europos priežiūros institucijų jungtinis komitetas atsižvelgia į jau esamus atitinkamuose sektorių teisės aktuose nustatytus standartus ir visų pirma į standartus, specialiai parengtus mažoms ir vidutinėms įmonėms.

Or. en

Pakeitimas 44

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
ESMA nustato ESAP skirtą veiksmingą ir proporcingą IT saugumo politiką ir užtikrina tinkamo lygio ESAP teikiamos informacijos autentiškumą, prieinamumą, vientisumą ir susijusį atsakomybės už veiksmus prisiėmimą, taip pat asmens duomenų apsaugą.	ESMA nustato ESAP skirtą veiksmingą ir proporcingą IT saugumo politiką ir užtikrina tinkamo lygio ESAP teikiamos informacijos autentiškumą, prieinamumą, vientisumą ir susijusį atsakomybės už veiksmus prisiėmimą, taip pat asmens duomenų apsaugą. ***ESMA gali periodiškai persvarstyti ESAP IT saugumo politiką ir įvertinti kibernetinio saugumo padėtį, atsižvelgdama į Europos ir tarptautinių kibernetinio saugumo tendencijų raidą ir naujausius pokyčius.***

Or. en

Pakeitimas 45

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) prieigai prie ESAP saugomos informacijos teikti – visomis oficialiosiomis Sąjungos kalbomis veikiantį interneto portalą, kurio sąsaja būtų patogi naudotojams;	a) prieigai prie ESAP saugomos informacijos teikti – visomis oficialiosiomis Sąjungos kalbomis veikiantį interneto portalą, kurio sąsaja būtų patogi naudotojams ***ir kuris būtų pritaikytas negalią ar specialių poreikių turintiems asmenims***;

Or. en

Pakeitimas 46

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. ESMA užtikrina, kad ESAP teiktų 1 dalies e ir g punktuose nurodytas funkcines galimybes ***iki 2025 m. gruodžio 31 d***.	2. ESMA užtikrina, kad ***nuo 2026 m. gruodžio 31 d.*** ESAP teiktų 1 dalies e ir g punktuose nurodytas funkcines galimybes.

Or. en

Pakeitimas 47

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 3 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) informaciją pateikusio subjekto pavadinimus;	a) informaciją pateikusio subjekto***, su kuriuo informacija yra susijusi,*** pavadinimus;

Or. en

Pakeitimas 48

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 3 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) informaciją pateikusio subjekto pateiktos informacijos rūšį;	c) informaciją pateikusio subjekto pateiktos informacijos rūšį***, kaip numatyta 1 straipsnio 1 dalyje, ir tokios informacijos privalomą arba savanorišką pateikimo pobūdį***;

Or. en

Pakeitimas 49

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 3 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
d) ***informaciją pateikusio subjekto informacijos pateikimo metus ir mėnesį***;	d) ***datą, kada subjektas pateikė informaciją duomenis renkančiai įstaigai***;

Or. en

Pakeitimas 50

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 3 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) informaciją pateikusio subjekto dydį;	e) informaciją pateikusio subjekto***, su kuriuo informacija yra susijusi,*** dydį ***pagal kategoriją***;

Or. en

Pakeitimas 51

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 3 dalies f a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	fa) pirminę kalbą, kuria subjektas pateikė informaciją;

Or. en

Pakeitimas 52

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. ESMA užtikrina, kad visi asmenys turėtų tiesioginę, neatidėliotiną ir nemokamą prieigą prie ESAP laikomos informacijos.	2. ESMA užtikrina, kad visi asmenys turėtų tiesioginę, neatidėliotiną ir nemokamą prieigą prie ESAP laikomos ***ir platinamos*** informacijos.

Or. en

Pakeitimas 53

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 2 dalies pirma pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Tačiau ESMA ***gali taikyti*** mokesčius už ***specialias*** paslaugas, ***apimančias*** didelio kiekio informacijos ***paieškas arba dažnai atnaujinamos informacijos paieškas***. Tie mokesčiai negali viršyti ESMA teikiant šią paslaugą patirtų sąnaudų.	Tačiau ESMA ***ima*** mokesčius už ***konkrečias*** paslaugas, ***kurių techninės priežiūros arba palaikymo išlaidos yra didelės arba kurios yra susijusios su*** didelio kiekio informacijos ***paieška ir parsisiuntimu, ypač jei tokia informacija yra svarbi komerciniu požiūriu***. Tie mokesčiai ***yra kiek galima mažesni ir jokiu atveju*** negali viršyti ESMA teikiant šią paslaugą patirtų sąnaudų.

Or. en

Pakeitimas 54

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 2 dalies 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Kurdama ESAP ESMA gali reikalauti, kad visi naudotojai užpildytų skaitmeninę deklaraciją ir nurodytų, ar jie ketina naudotis kuria nors iš 2 dalyje nurodytų paslaugų, už kurias ESMA gali imti mokesčius.

Or. en

Pakeitimas 55

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 3 dalies e a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ea) bet kuriai švietimo ir mokymo įstaigai išimtinai mokymo ir empirinių ar teorinių tyrimų tikslais.

Or. en

Pakeitimas 56

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 4 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Taikant 2 dalies antrą pastraipą, ESMA ***gali parengti*** techninių įgyvendinimo standartų, kuriais nustatomas specialių paslaugų, kurios gali būti mokamos, pobūdis ir mastas, taip pat susijusių mokesčių struktūra, projektą.	4. Taikant 2 dalies antrą pastraipą, ESMA ***parengia*** techninių įgyvendinimo standartų, kuriais nustatomas specialių paslaugų, kurios gali būti mokamos, pobūdis ir mastas, taip pat susijusių mokesčių struktūra, projektą.

Or. en

Pakeitimas 57

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 1 pastraipos 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Nei ESMA, nei duomenis renkančios įstaigos nėra atsakingos už subjektų ESAP pateiktos ir jame prieinamos informacijos (pakartotinį) naudojimą.

Or. en

Pakeitimas 58

Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. ESMA ***atlieka*** automatinius patikrinimus***, kad*** patikrintų duomenis renkančių įstaigų pateiktos informacijos atitiktį 5 straipsnio 1 dalies b punkte nustatytiems reikalavimams.	1. ESMA ***užtikrina, kad ESAP atliktų periodinius*** automatinius patikrinimus ***ir*** patikrintų ***subjektų perduotos, o*** duomenis renkančių įstaigų pateiktos informacijos atitiktį 5 straipsnio 1 dalies b punkte nustatytiems reikalavimams.

Or. en

Pakeitimas 59

Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. ESMA įdiegia tinkamus techninius procesus, kad galėtų automatiškai pranešti duomenis renkančiai įstaigai, kad pateikta informacija neatitinka 5 straipsnio 1 dalies	2. ESMA įdiegia tinkamus techninius procesus, kad galėtų automatiškai pranešti duomenis renkančiai įstaigai, kad pateikta informacija neatitinka 5 straipsnio 1 dalies b punkte nustatytų reikalavimų. ***Jei tų***

b punkte nustatytų reikalavimų.	***reikalavimų nesilaikoma, atsakomybė už ESAP esančią informaciją tenka informaciją teikiantiems subjektams.***

Or. en

Pakeitimas 60

Pasiūlymas dėl reglamento
11 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) užtikrina, kad ***duomenis renkančių įstaigų gauta informacija*** laiku taptų prieinama ESAP;	a) užtikrina, kad ***subjektams perdavus informaciją duomenis renkančioms įstaigoms ji*** laiku taptų prieinama ESAP;

Or. en

Pakeitimas 61

Pasiūlymas dėl reglamento
11 straipsnio 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
c) užtikrina, kad ESAP būtų pasiekiamas bent ***95*** % laiko per mėnesį;	c) užtikrina, kad ESAP būtų pasiekiamas bent ***97*** % laiko per mėnesį***, išskyrus planinės priežiūros, turinio atnaujinimo ir tinklalapio modernizavimo momentus; tokiais atvejais naudotojams pateikiamas aiškus pranešimas, kuriame nurodoma tikėtina ESAP teikiamų paslaugų nutraukimo trukmė***;

Or. en

Pakeitimas 62

Pasiūlymas dėl reglamento
11 straipsnio 1 dalies d punkto iv papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
iv) kibernetinio saugumo grėsmes***;***	iv) ***esamas ir kylančias*** kibernetinio saugumo grėsmes***.***

Or. en

Pakeitimas 63

Pasiūlymas dėl reglamento
11 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Taikant 1 dalį, ESMA konsultuojasi su Vertybinių popierių ir rinkų suinteresuotųjų subjektų grupe, nurodyta Reglamento (ES) Nr. 1095/2010 37 straipsnyje.	2. Taikant 1 dalį, ESMA konsultuojasi su Vertybinių popierių ir rinkų suinteresuotųjų subjektų grupe, nurodyta Reglamento (ES) Nr. 1095/2010 37 straipsnyje***, ir įsteigia*** **ad hoc** ***konsultacinę grupę, sudarytą iš ekspertų ir atitinkamų suinteresuotųjų subjektų, kuri konsultuotų ir padėtų ESMA techniškai įgyvendinti ESAP***.

Or. en

Pakeitimas 64

Pasiūlymas dėl reglamento
11 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. ESMA ***nesaugo informacijos***, ***apimančios*** asmens duomenis, išskyrus atvejus, kai ta informacija automatiškai, neatidėliojant ir laikinai tvarkoma, įskaitant saugojimą tiek laiko, kiek griežtai būtina tam, kad prie duomenis renkančių įstaigų pateiktos informacijos būtų suteikta prieiga.	3. ESMA ***užtikrina, kad ESAP nebūtų saugoma informacija***, ***apimanti*** asmens duomenis, išskyrus atvejus, kai ta informacija automatiškai, neatidėliojant ir laikinai tvarkoma, įskaitant saugojimą tiek laiko, kiek griežtai būtina tam, kad prie duomenis renkančių įstaigų pateiktos informacijos būtų suteikta prieiga. ***ESMA imasi tinkamų techninių ir organizacinių priemonių siekdama užtikrinti, kad asmens duomenys ESAP būtų tvarkomi***

	laikantis Reglamento (ES) 2018/1725 ir kad informacija nebūtų saugoma arba su ja nebūtų leidžiama susipažinti ilgiau nei numatyta 5 straipsnio 1 dalies f punkte.

Or. en

Pakeitimas 65

Pasiūlymas dėl reglamento
12 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Glaudžiai bendradarbiaudama su EBI ir EIOPA, ESMA stebi ESAP veikimą bent pagal kokybinius ir kiekybinius rodiklius, išdėstytus 2 dalyje, ir skelbia metinę ESAP veikimo ataskaitą.	1. Glaudžiai bendradarbiaudama su EBI ir EIOPA, ESMA stebi ESAP veikimą bent pagal kokybinius ir kiekybinius rodiklius, išdėstytus 2 dalyje, ir skelbia ***bei persiunčia Europos Parlamentui ir Tarybai*** metinę ESAP veikimo ataskaitą.

Or. en

Pakeitimas 66

Pasiūlymas dėl reglamento
12 straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) lankytojų ir ***paieškų*** skaičius;	a) lankytojų***, paieškų*** ir ***parsisiuntimų*** skaičius;

Or. en

Pakeitimas 67

Pasiūlymas dėl reglamento
12 straipsnio 2 dalies b a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ba) peržiūrėtos ir parsisiųstos

informacijos rūšis pagal procentinę dalį;

Or. en

Pakeitimas 68

Pasiūlymas dėl reglamento
12 straipsnio 2 dalies b b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	bb) 8 straipsnyje nurodyti ir ESAP imami mokesčiai;

Or. en

Pakeitimas 69

Pasiūlymas dėl reglamento
12 straipsnio 2 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
e) visos reikšmingos triktys ar incidentai;	e) visos reikšmingos triktys ar incidentai***, turintys įtakos ESAP veikimui ar bendrai veiklai***;

Or. en

Pakeitimas 70

Pasiūlymas dėl reglamento
12 straipsnio 2 dalies f punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
f) ESAP esančios informacijos prieinamumo, kokybės, tinkamumo naudoti ir savalaikiškumo vertinimas;	f) ESAP esančios informacijos prieinamumo, kokybės, tinkamumo naudoti***, patikimumo*** ir savalaikiškumo vertinimas;

Or. en

Pakeitimas 71

Pasiūlymas dėl reglamento
12 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Prieš teikdama 1 dalyje nurodytą ataskaitą, ESMA konsultuojasi su Vertybinių popierių ir rinkų suinteresuotųjų subjektų grupe, nurodyta Reglamento (ES) Nr. 1095/2010 37 straipsnyje.	3. Prieš teikdama 1 dalyje nurodytą ataskaitą, ESMA konsultuojasi su Vertybinių popierių ir rinkų suinteresuotųjų subjektų grupe, nurodyta Reglamento (ES) Nr. 1095/2010 37 straipsnyje***, ir su*** **ad hoc** ***konsultacine grupe, įsteigta pagal šio reglamento 11 straipsnį***.

Or. en

Pakeitimas 72

Pasiūlymas dėl reglamento
13 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Iki [Leidinių biurui: prašom įrašyti datą praėjus penkeriems metams po šio reglamento įsigaliojimo] Komisija atlieka ESAP veikimo peržiūrą ***ir*** įvertina jo veiksmingumą. Šios peržiūros rezultatus Komisija pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai.	Iki [Leidinių biurui: prašom įrašyti datą praėjus penkeriems metams po šio reglamento įsigaliojimo ***dienos***] Komisija***, glaudžiai bendradarbiaudama su ESMA ir atsižvelgdama į metinę ataskaitą, paskelbtą pagal 12 straipsnį,*** atlieka ESAP veikimo peržiūrą***,*** įvertina jo veiksmingumą ***ir nustato veiklos trūkumus***. Šios peržiūros rezultatus Komisija pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai.

Or. en